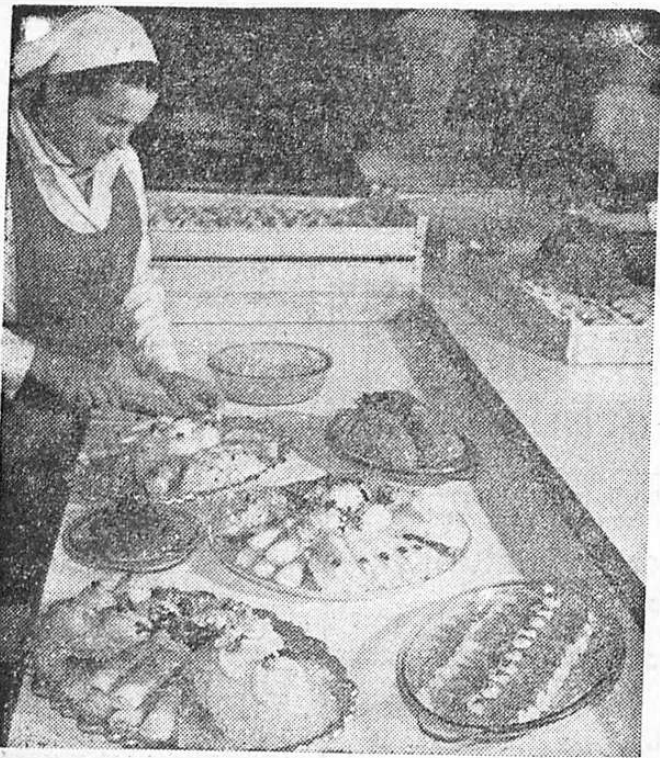




A Csemege Vállalat hidegkonyhájában már javában készülődnek a várható nagy karácsonyi és szilveszteri forgalomra. Többek között 300 szilveszteri sültmalacot, 20 mázsa kocsányt, 30 mázsa salátát és mintegy 5 ezer kaszínót szállítanak majd az üzletekbe. Képközlő: Varga Ferencné, a hidegkonyha főszakácsnője a hidegtálat készíti.

Üzembehelyezték a második Bratszk-irkutszki nagyfeszültségű vezetéket

Üzembe helyezték a második, nagyfeszültségű vezetéket, amely a bratszki erőműből viszi Irkutszkba az elektromos energiát. Az első ilyen vezetéket 1961 novemberében adták át. A vezetékek hossza 600 kilométer, feszültségük 220 kilovolt, rövidesen azonban 500 kilovolt-ra fogják állítani. A két vezeték évente mintegy másfélmillió kilowattóra áramot juttat el a fogyasztókhoz.

Juhász Gyula kötet készül a híres gyomai nyomdában

A Békés megyei Nyomdaipari Vállalat gyomai telephelyén, az egykori híres Kner-nyomdában Juhász Gyula „Anna örök” című Anna-verseinek gyűjteménye készül. Ebből 10 900 vázson, 1600 kötet bőrkötésben, aranyozott borítással jelenik meg a Magyar Helikon kiadásában, az új évben. Már kötik az Európa Könyvkiadó megbízásából Cöccea román író A hosszú élet bora című, igen érdekes művét is.

Tragikus légiszerencsétlenség Varsóban

Szerdán este 19.30 órakor a varsói repülőtér közelében tragikus légiszerencsétlenség történt — jelenti a PAP. A Lengyel Légiforgalmi Vállalat, a „LET” egyik Viscount 804-es típusú utasszállító repülőgépe, amely brüsszeli és berlini útvonalról tért vissza Lengyelországba, leszállás közben lezuhant és teljesen összezuhanott. A gép minden utasa és személyzetének minden tagja meghalt. A szerencsétlenség körülményeinek kivizsgálására bizottságot alakítottak.

A repülőgépnek 29 utasa és öt főnyi személyzete volt.

Pénteken Veszprémben sorsolják a lottót

Az év utolsó előtti lottóhúzását, az 51. játékhét nyerőszámainak sorsolását december 21-én, pénteken délelőtt tíz órai kezdettel Veszprémben tartja a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság.

ÉSZAKMAGYARORSZÁG

Néhány szó a földművesszövetkezetek feladatáról a falusi népművelésben

A FALUSI EMBER legjobbban a téli esteken ér rá olvasni, tanulni, művelődni. A tanulásnak, művelődésnek, kultúrának szórakozásnak ma már a feltételei alaposan megváltoztak. Az okosan gondolkodó parasztember ki is használja a lehetőségeket. Az embernek haladnia kell a korral, mert lemarad. Összintén meg kell mondani, hogy ma még — különösen falun — sokan érzik ezt a lemaradást.

Legtöbbször akkor döbbennek rá, ha gyermeküknek kell a tanulásban segíteniük. Elavult nézet az ma már, amelyet azonban még jónéhányan makacsul hangoztatnak, hogy „ha az apámnak elég volt ennyi tudás, nekem is elég lesz.” A tanulni, művelődni vágyó

ember lépten-nyomon érezheti államunk, pártunk, a társadalmi és tömegszervezetek sokoldalú támogatását, segítségét. A művelődés ma nemcsak egyéni, hanem társadalmi érdek is, politikai kérdés. Világosan kell ezt látnia minden gazdasági vezetőnek, aktivistának, kulturmunkásnak. Az a tapasztalatunk, hogy ebből a — mondhatnánk úgy is — történelmi jelentőségű munkából az utóbbi időben egyre nagyobb részt vállalnak a földművesszövetkezetek.

Egyik helyes kezdeményezésük, hogy a falusi dolgozók számára előadássorozatot szerveztek, s ezek színvonalas végrehajtására szövetséget kötöttek a tanácsokkal, a TIT-tel, a KÖJÁLL-lal és más

szervekkel. Üdvözölhetjük azt a törekvést is, melynek célja, hogy ezek a rendezvények a hallgatóság számára ne csak hasznos ismereteket nyújtsanak, hanem elgondolkodtatóak is legyenek, élményt is nyújtsanak.

A kulturális nevelő munkában részt vesznek a földművesszövetkezetek gondozásában tevékenykedő művészeti csoportok is.

NÉHÁNY HELYEN a művészeti csoportok még nem érték meg igazi feladatukat. Csak a külső csillogást, a színpadi produkciót tartják fontosnak, s minden áron szerepelni akarnak. Az ilyen helyeken az oktatók többet foglalkoznak a fiatalokkal, neveljék, formálják őket a kollektíva erejével. Legyenek a művészeti csoportok az önművelés fórumai is.

A falu társadalmi és kulturális életében a földművesszövetkezet jelentős tényező, nagy feladatok várnak rá. Várakozással tekintenek működésére a párt- és tanácsi szervek, s a falvak lakosai.

Varga Béla,
a MESZÖV művelődési
előadója.

IDŐJÁRÁS

Várható időjárás ma estig: felhős idő, kisebb havazásokkal. Mérőállomás: északkeleti szél. A hőmérséklet tovább csökken. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1—mínusz 4 fok között.

Felújítják a Szerencsi Csokoládégyár hűtőberendezését

A Szerencsi Csokoládégyár termelése évről évre növekszik. A megnövekedett termeléshez kicsinek bizonyult a 250 kilórája teljesítményű hűtőberendezés.

A világirodalom gyöngyszemei, új mesekönyvek, életrajzregények

A Móra Kiadó jövő évi tervéből

A Móra Ferenc Könyvkiadó jövőre tovább folytatja népszerű sorozatait. A legfiatalabb olvasók között oly népszerű Kispajtások Mesekönyve sorozatban 1963-ban hét mesekönyv lát napvilágot.

A Gyermekszínpad sorozatban A sánta kutya és a Gyermekszínpad óvodásoknak című műsorösszeállítás jelenik meg. Az „idősebbek” — és a felnőttek — könyvtálmányában mindenütt megtalálhatók a Magyar Irodalom Gyöngyszemei sorozat fehér és a Világirodalom Gyöngyszemei sorozat zöld borítójú kötetei. Az előbbiben jövőre Szabó Lőrinc válogatott versei, az utóbbiban pedig a bolgár költők antológiája, a német, a jugoszláv és a görög klasszikusok antológiája, továbbá Baudelaire, Rimbaud, Verlaine válogatott versei adják ki.

A kiadó két új sorozattal lép meg olvasóit. A Kis Mesekönyvek sorozatban kiadják A haragos tenger, Sanyimán könyve, A hét királyfi című köteteket, továbbá Capek, Kipling és Arany László meséit. Az Életrajz-sorozatban, amely az idei téli könyvvásárral indul, 1963-ban Spartacus, Kosuth Lajos, Mátyás király, Oliver Cromwell, Bell, Munkácsy Mihály és Bíró Lajos életéről jelenik meg könyv.

SZÍNHÁZ

NEMZETI SZÍNHÁZ

December 21: Bál a Savoyban (7). Bérletszűnet.
December 22: Bál a Savoyban (7). Bérletszűnet.
December 23: Bál a Savoyban (7). Bérletszűnet.

KAMARASZÍNHÁZ

December 21: Zúrzavaros éjszaka (7).
December 22: Nyilvános főpróbák (7). Jegyek nem válthatók.
December 23: Ványa bácsi (7). Bemutató előadás.

Újabb turistaszállások létesültek Emelkedett a belföldi turistaforgalom

Megyénk természeti szépségeiben bővelkedő kiránduló- és üdülőhelyeit felfekerső diák-, tanulmányi- és turistacsoportok részére az Idegenforgalmi Hivatal és a Turistaházakat Kezelő Vállalat szálláshelyei nyújtanak elhelyezést. A Borsod megyei Idegenforgalmi Hivatal ez évben is nagy súlyt helyezett újabb szálláshelyek létesítésére. Megyénk idegenforgalmi fejlesztésének ugyanis ez képezi egyik legfontosabb előfeltételét. Ez évben fejeződött be Tokajban a korszerű átvonulási szállás tatarozása és június hóban 57 ággyal megkezdődött az üzemeltetés. Ugyancsak átvonulási szállás létesült Rudabányán 75 férőhellyel. Ez a település fontos állomását képezi annak az átvonulási, ahonnan a csoportok meglátogathatják észak-Magyarország legjelentősebb ipari létesítményeit és útjukat tovább folytathatják az aggteleki barlangvidék felé.

Az Idegenforgalmi Hivatal kezelésében lévő szállások ágylétszáma 1959-ben csupán 303 volt, ez a szám 1960-ra 355-re, 1961-ben 398-ra, 1962-ben pedig 530-ra emelkedett. A Turistaházakat Kezelő Vállalat megyénk területén hét turistaházat üzemeltet. 65 szobában 316 ágy áll itt a vendégek rendelkezésére. A szállások iránt igen nagy az érdeklődés és forgalmuk évről évre növekszik.

Tanulmányi és turistacsoportok már november óta szállásokat kötnék le 1963-ra az ország minden részéből. Megyénk belföldi forgalmát a turistaházak és az idegenforgalmi átvonulási szállások együttesen is csak részben tudják lebonyolítani. Ezt bizonyítja az a tény, hogy idén az Idegenforgalmi Hivatal kénytelen volt férőhely hiányában 10 170 vendég szálláskérését elutasítani, pedig ezek 18 113 vendégnapot töltöttek volna el megyénkben.

A hivatal 1963. évi tervében szerepel újabb szállások létesítése. Sátoraljaújhelyen kb. 60 és Aggteleken — a már meglévő „Barlang” szállón kívül — kb. 120 ággyal. 1963-ban Borsod megye egyik legjelentősebb idegenforgalmi gócpontja az Aggteleki karszthegység lesz. A kedvező szálláslehetőségek: Rudabánya 75 ágy, aggteleki „Barlang” szálló 100 ágy, az ugyanitt létesítendő új idegenforgalmi szállás 120 ágy, égerszói „Szabadság” turista átvonulási szállás 46 ágy, továbbá a reprezentatív „Tengerszem” szálló Jósvafőn; még nagyobb számban fogják vonzani a bel- és külföldi vendégeket.

A turistacsoportok és egyéni utasok szálláslehetőségét segíti elő a Bükk-hegység egyik legszebb helyén, a Hollóstaton létesített 100 férő-

helyes I. osztályú camping-tábor. Itt a vendégek kiszolgálásához szükséges állandó jellegű épületek mellett mindenféle táborozáshoz szükséges felszerelési tárgy áll rendelkezésre, illetve bérelhető.

Az elmúlt évekhez viszonyítva igen visszaesett az „IBUSZ” külföldi utasok száma. Míg 1960-ban az ország különböző részeiből 28 230 utas, addig 1961-ben 5950, 1962-ben pedig már csak 950 utas érkezett Miskolcra és megyénkbe. Ennek oka az, hogy a MÁV csökkentette a külföldi utasok utazási kedvezményének mérvét 66 százalékról 50 százalékra.

A csoportos autóbusszkirándulások viszont hatalmas forgalmat bonyolítottak le. Az „IBUSZ” budapesti és vidéki irodái 40 autóbusszjáratot indítottak területünkre, tanulmányi és felnőtt kiránduló csoportok pedig az AKÖV-től

béreltek autóbuszokat. Hogy mily nagyarányú volt a forgalom, azt bizonyítja a tapolcai parkírozóhely statisztikája, ahol az idén 1535 autóbussz fordult meg, ez több mint 50 000 utast jelent. Ugyancsak nagyarányú volt a forgalom Jósvafőn, Aggteleken, Sárospatakon és Tokajban.

Az 1962. év idegenforgalmának mérlegét vizsgálva megállapítható, hogy megyénk idegenforgalma — a ma még meglévő különböző gátló körülmények ellenére is — állandó emelkedést mutat. További fontos feladat a meglévő adottságok továbbfejlesztése, hogy jövőre még kulturáltabb szinten szolgálják szocialista társadalmunk egészségesen fejlődő igényeinek kielégítését.

Szöllőssy Tibor

Tolvajt fogtak az önkiszolgáló boltban

Karácsony előtt nagy a forgalom az üzletekben. A zsúfolt eladói terepben alig tud mozogni az ember, s a kereskedelmi dolgozók is egész nap igénybe vannak véve: sokat dolgoznak, hiszen az a céljuk, hogy minden vevőt gyorsan kiszolgáljanak. Ezt az időt szerencsére a tolvajok és a — rendőri nyelven szólva — „zsebesek”. Igyekeznek kihasználni az alkalmat, kijátszani az eladók és vásárlók éberségét, s nevezükként a tolvajokat lopnak, ahol tudnak.

Hétfőn délután a Széchenyi utcai, 31. számú önkiszolgáló fűszerbolt egyik dolgozójának feltűnt egy zöld műbőr kabátos vevő, aki a kirakott árújelzők között válogatott. Látta, hogy csomagolt dióbelet is tett a kosarába, s éppen ezért volt meglepő, hogy amikor ez a hölgy a pénztárnál fizetett, a dióbél már nem volt a kosarában...

Nagy zseb a kabát belső részén

Az történet, ami ilyenkor történni szokott. A gyanús személyt behívták az irodába és megkérték, hogy nyissa szét magán a kabátot. Erre azonban nem volt hajlandó, tehát moztathoz kellett folyamodni, s megdöbbenve látták, hogy a ragadozókezu vásárló kabátja alól a dióbél, sőt kolbász, vaj és egyéb apróság kerül napfényre. A tettes, akinek neve Kalocsai Jánosné szendrőládi lakos, úgy látszik begyakorolta már magát az ilyesfajta vásárlásra, mert kabátja belső részére egy naqumértű zacskót varrt, nyilvánvalóan azért, hogy a tudatos szándékkal, hogy

— kihasználva az önkiszolgáló boltok zsúfoltságát — fizetés nélkül jusson különféle árukhoz.

Férjével együtt...

A kérdések keretében azt állította, hogy a nagyméretű zsebet személyi igazolványára részére varrta a kabátjába, nehogy a vonaton ellopják tőle...

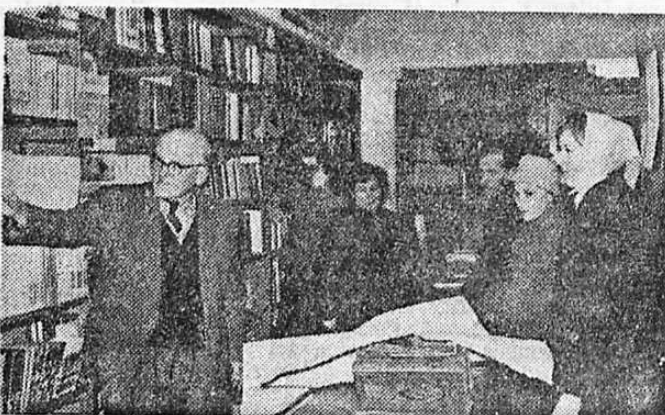
Azt sem állította, hogy egy, már 1953-ban lejárt társadalmi ellenőri igazolvánnyal hivalkodjék. Mint mondta, az árukat azért rejtette belső zse-

bébe, hogy a dolgozók éberségét ellenőrizhesse...

Később kiderült, hogy férjével együtt jól keresnek. A lopott holmi értéke 60,20 forint, ezzel szemben a pénztárnál bemutatott áru mindössze csak 18,10 forintot tett ki. Rafinált viselkedése alapján az emberben felöltik a kérdést: vajon hányszor fordult már meg ebben az üzletben és Miskolc más üzleteiben, hiszen az egyik rendőr felismerte. Találkozott már vele. Ugyanezért.

Boróczki Edit

Karácsonyi könyvvásár



Nagy most a forgalom a Széchenyi utcai antikváriumban. Mézsáros József boltvezető szerint decemberben 100 ezer forintos forgalmat bonyolítottak le, a múlt év hasonló időszakához viszonyítva 10 százalékkal nőtt a könyvvásárlók száma. Igen örömdetes ez, és nem véletlen. Igen sok olvasó és értékes könyv megtalálható a megye egyetlen antikváriumában, ahol bevezették a kereső szolgálatot és a vásárlók kérésére a ritkán megtalálható szak- és szépirodalmi könyveket is felszerelik. Most a karácsonyi könyvvásár során különösen az ifjúsági és szépirodalmi könyveket vásárolják. (A képen: az antikvárium egyik részlete az eladókkal és a vásárlókkal.)

Foto: Szegedi

Hatszázhuszonnégy halott — közel harmincezer sebesült

Ez év októberében az országúti autóbaleseteknek Angliában 624 halálos és 29 640 sebesült áldozata volt.

ESZAKMAGYARORSZÁG

A Magyar Szocialista Munkáspárt Borsod megyei bizottságának lapja
Főszerkesztő: Sárközy Andor
Szerkesztőség:
Miskolc, Tanácsház tér 2.

Telefonszámok:
Titkárság: 16-886. kultúrrovat: 16-067. Ipari rovat: 16-038. pártrovat: 33-687. sportrovat: 16-049. mezőgazdasági rovat: 16-078. belpolitikai rovat. panaszrovat: 16-016.

Kiadója:
Az Eszackmagyarországi Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Bíró Péter

Kiadóhivatal:
Széchenyi u. 15-17.
Hirdetvélfelvétel: 16-213.

Torjesszi a posta.
Kapható minden Borsod megyei postahivatalban és kézbesítőnél.

Készült a Borsodi Nyomdaadó Felelős vezető: Kárpáti György